

# Smlouva o výpůjčce, podmínkách provozu a údržbě protipovodňových opatření

Číslo smlouvy půjčitele: **O994210021**  
Číslo smlouvy vypůjčitele: **0000280/2022/SS**

uzavřená dle § 1746 a § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění

## **Povodí Labe, státní podnik**

se sídlem: Víta Nejedlého 951/8, Slezské Předměstí, 500 03 Hradec Králové 3  
zastoupený: Ing. Mariánem Šebestou, generálním ředitelem  
IČO: 70890005  
DIČ: CZ70890005  
zápis v rejstříku: obchodní rejstřík vedený Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl A, vložka 9473

(dále jen „**půjčitel**“)

a

## **Město Mělník**

se sídlem: Náměstí Míru 1, 276 01 Mělník  
zastoupené: MVDr. Ctiradem Mikešem, starostou města  
IČO: 00237051  
DIČ: CZ00237051

(dále jen „**vypůjčitel**“)

## **Článek 1.** **Předmět smlouvy**

1.1. Půjčitel prohlašuje, že:

- v rámci programu 129 120 „Podpora prevence před povodněmi II“, vybudoval stavbu protipovodňového opatření s názvem „Labe, Mělník, protipovodňová ochrana“, číslo akce dle isprofin: 129D123006504 (dále jen „Protipovodňové opatření – I. etapa“),
- v rámci programu 129 260 „Podpora prevence před povodněmi III“, vybudoval stavbu protipovodňového opatření s názvem „Labe, Mělník, protipovodňová ochrana – II. etapa“, číslo akce dle isprofin: 129D265006004 (dále jen „Protipovodňové opatření – II. etapa“).

„Protipovodňové opatření – I. etapa“ a „Protipovodňové opatření – II. etapa“ společně v této smlouvě dále jen „Protipovodňová opatření I. + II. etapa“, s nimiž, jako majetkem státu, má právo hospodařit půjčitel.

Účelem stavby „Protipovodňového opatření – I. etapa“ je protipovodňová ochrana města Mělník před účinky velkých vod při návrhovém průtoku Q100, dle technických poznatků a finančních možností platných v době uzavření smlouvy o výpůjčce č. O994140009, tj. k datu 26.10.2015.

Účelem stavby „Protipovodňové opatření – II. etapa“ je zajištění protipovodňové ochrany města Mělník před účinky velkých vod při návrhovém průtoku Q100 + 0,3 m v lokalitách 01 Mlazice, 02 Přístav a 04 Rybáře a Q20+0,3m v lokalitě 03 Vinařství, dle technických poznatků platných v době uzavření této smlouvy. Míra ochrany je určena na základě změny úrovně hladiny Q100 dle posouzení „Vyhodnocení průběhu hladiny podél nepřelítné PPO Mělník při Q100“ vypracovaného DHI v 03/2015.

Objekty „Protipovodňového opatření – I. etapy“ jsou definovány projektovou dokumentací skutečného provedení stavby z 06/2013, kterou zpracovalo „Sdružení PPO Mělník“, jehož generálním projektantem je firma Valbek, spol. s r.o. Liberec, se sídlem Vaňurova 505/17, 460 01 Liberec (IČ: 48266230), pod č. zakázky 11L/410006 a byly povoleny Veřejnou vyhláškou – Rozhodnutím - stavebním povolením značka: 1206/ZP/11PAHR ze dne 28.11.2011, vydaným Městským úřadem Mělník, odborem životního prostředí a zemědělství, náměstí Míru 1, PSČ: 276 01 Mělník (nabylo právní moci 30.12.2011).

Objekty „Protipovodňového opatření – II. etapy“ jsou definovány dokumentací skutečného provedení stavby z 10/2018, kterou zpracovala obchodní firma Valbek, spol. s r.o. Liberec, se sídlem Vaňurova 505/17, 460 01 Liberec (IČ: 48266230) pod č. zakázky 19-LI41-010 a byly povoleny Veřejnou vyhláškou – Rozhodnutím - stavebním povolením Č.j.: 3749/ZP/16/LETO ze dne 30.11.2016, vydaným Městským úřadem Mělník, odborem životního prostředí a zemědělství, náměstí Míru 1, PSČ: 276 01 Mělník (nabylo právní moci 30.12.2016).

Kolaudační souhlas s užíváním stavby „Protipovodňového opatření – I. etapa“ byl vydán Městským úřadem Mělník, odborem životního prostředí a zemědělství, oddělením ochrany vod, dne 19.12.2013 pod značkou 1367/ZP/13/PAHR,

Kolaudační souhlas s užíváním stavby „Protipovodňového opatření – II. etapa“ byl vydán Městským úřadem Mělník, odborem životního prostředí a zemědělství, oddělením ochrany vod, dne 17.12.2019 pod Č.j. 6269/ZP19/LETO,

Kolaudační souhlas s užíváním dopravní části stavby „Protipovodňového opatření – II. etapy“ byl vydán Městským úřadem Mělník, odborem dopravních a správních agend, dne 11.12.2019 pod Č.j. 71448/DSA/19/HAKU-3,

jednotlivé kolaudační souhlasy na „Protipovodňová opatření I.+II. etapy“ společně v této smlouvě dále jen „kolaudační souhlasy“.

1.2. Předmětem této smlouvy o výpůjčce je předání stavebních objektů a provozních souborů (včetně pozemků ve vlastnictví státu s právem hospodařit pro Povodí Labe, státní podnik), vše specifikované v přílohách č. 1a (Protipovodňové opatření – I. etapa) a č. 1b (Protipovodňové opatření – II. etapa), které jsou nedílnou součástí této smlouvy o výpůjčce, do bezúplatného užívání včetně úpravy vzájemných vztahů mezi půjčitelem a vypůjčitelem při provozování a údržbě Protipovodňových opatření I.+II. etapy.

1.3. Protipovodňová opatření I.+II. etapa sestávají jednotlivě z následujících samostatných stavebních objektů, provozních souborů a vyvolaných investic:

## ***A) Protipovodňové opatření – I. etapa***

### **Lokalita 01 Mlazice**

- SO 01.1 Ochranná zemní hráz
- SO 01.2 Podzemní těsnící prvek
- SO 01.3 Drenážní systém
- SO 01.4 Opatření na stávajících inženýrských sítích

### **Lokalita 02 Přístav**

- SO 02.1 Přístavní zeď
- SO 02.2 Zemní hráz s opevněním svahu
- SO 02.3 Protipovodňová zeď v ulici Rybáře  
zemní hrázka přes trasu kolejové spojky „A“
- SO 02.4 Zaústění Pšovky
- SO 02.5 Čerpací stanice
- SO 02.6 Přípojka VN
- SO 02.7 Zaústění přístavu
- SO 02.8 Opatření na stávajících inženýrských sítích
- PS 02.5 Trafostanice
- PS 02.11 Mobilní hrazení
- PS 02.12 Vzpěrná vrata ve vjezdu do přístavu
- PS 02.13 Vzpěrná vrata ve vyústění do Pšovky
- PS 02.14 Čerpací stanice
- PS 02.15 Motorové rozvody

### **Lokalita 03 Vinařství**

- SO 03.1 Základy pro mobilní hrazení
- SO 03.2 Opěrná zeď
- SO 03.3 Základy pro mobilní hrazení
- SO 03.4 Opatření na stávajících inženýrských sítích:
- SO 03.5 Mobilní hrazení a čerpání vnitřních vod

### **Lokalita 04 Rybáře**

- SO 04.1 Zídka
- SO 04.2 Základy pro mobilní hrazení
- SO 04.3 Nábřežní zeď

- SO 04.4 Základy pro mobilní hrazení
- SO 04.5 Rekonstrukce komunikace
- SO 04.6 Přeložka STL plynovodu a přípojek
- SO 04.7 Opatření na ostatních stávajících inženýrských sítích
- PS 04.8 Mobilní hrazení a čerpání vnitřních vod

Výše specifikované stavební objekty a provozní soubory, vybudované v rámci Protipovodňového opatření – I. etapy, vyjma stavebních objektů:

- SO 01.4 Opatření na stávajících inženýrských sítích, tj:
  - SO 01.4.1 úprava vodovodu PE 63
  - SO 01.4.2 úprava vodovodu PVC 225
  - SO 01.4.3 úpravy v místě křížení se sdělovacím vedením
  - SO 01.4.4 úpravy v místě křížení s VN elektro
  - SO 01.4.5 úpravy v místě křížení se sdělovacím vedením
  - SO 01.4.6 úpravy v místě křížení s parovodem
  - SO 01.4.7 úpravy kanalizace OLS DN 600
  - SO 01.4.8 úpravy kanalizace BET DN 600
  - SO 01.4.9 úpravy kanalizace BET DN 740
- SO 02.8 Opatření na stávajících inženýrských sítích, tj.:
  - SO 02.8   prostup plynovodu DN 150
- SO 03.4 Opatření na stávajících inženýrských sítích, tj:
  - SO 03.4   přípojka kanalizace DN 150
  - SO 03.4   ochrana STL přípojky DN50PE
  - SO 03.4   lokální úprava kanalizace DN 110
  - SO 03.4   lokální úprava vodovodu LT60
  - SO 03.4   ochránění STL plynovodu DN 200
  - SO 03.4   ochrana sdělovacího kabelu DK92
- SO 04.6 Přeložka STL plynovodu a přípojek, tj.:
  - SO 04.6   přeložka plynovodu STL PE50
- SO 04.7 Opatření na ostatních stávajících inženýrských sítích, tj.:
  - SO 04.7   nadzemní el. vedení nn
    - SO 04.7.1 ochrana sdělovacího kabelu DK92
    - SO 04.7.2 ochrana STL plynovodu DN 200
    - SO 04.7.3 ochrana vodovodu LT 60
  - SO 04.5   rekonstrukce komunikace,

které jsou vyvolanými investicemi, jsou ve vlastnictví státu a právo hospodařit s nimi má půjčitel.

Vyvolané investice provedené v rámci Protipovodňového opatření – I. etapy byly jejich jednotlivým vlastníkům předány samostatnými smlouvami.

### ***B) Protipovodňové opatření – II. etapa***

#### **SO 01 Lokalita 01 Mlazice – ochrana na Q100 +30**

SO 01.01 Hráz

PS 1.5 Mobilní čerpadla

PS 1.6 Mobilní hrazení

#### **Lokalita 02 Přístav – ochrana na Q100 + 30**

SO 02.01 Zeď pod Pšovkou

SO 02.01.01 Výměna kanalizačních poklopů

SO 02.01.02 Přeložka el. vedení v km 0,870-0,900

SO 02.02 Zeď nad Pšovkou

SO 02.02.01 Křížení požárního potrubí

SO 02.02.02 Přeložka souběhu el. vedení

SO 02.03 Zeď v ulici Rybáře

SO 02.03.01 Křížení plynového vedení

SO 02.04 Zaústění Pšovky

SO 02.05 Čerpací stanice

SO 02.06 Trafostanice

SO 02.07 Vjezd do přístavu

SO 02.08 Nájezd na uzávěr přístavu

SO 02.09 Zemní hráze nad Pšovkou

SO 02.09.01 Křížení elektrického vedení

SO 02.10 Sedimentační objekt na Pšovce

PS 2.3 Mobilní hrazení v ulici Rybáře

PS 2.4.1 Uzávěr na Pšovce

PS 2.4.2 Pohony vrat a rozvody

PS 2.5.1 Čerpací stanice

PS 2.5.2 Motorové rozvody

PS 2.6 Trafostanice

PS 2.7.1 Vrata do přístavu

PS 2.7.2 Pohony vrat, rozvody

PS 2.7.3 Mobilní hrazení na vratech přístavu

PS 2.8 Mobilní hrazení na vratech přístavu

### **Lokalita 03 Vinařství ochrana na Q20 + 30**

SO 03.01 Úprava nivelety komunikace u vjezdu do Vinařství

SO 03.04 Nová revizní a čerpací šachta

SO 03.05 PPO u domu p. Řeháka

PS 3.6 Mobilní čerpadla

### **Lokalita 04 Rybáře ochrana na Q100 + 30**

SO 04.01 Navýšení zdi

SO 04.02 Křížení protipovodňové bariéry s ulicí Rybáře

SO 04.03 Protipovodňová bariéra v trase nábřežní zdi

SO 04.04 Protipovodňová bariéra v trase stávající komunikace

SO 04.05 Rekonstrukce komunikace

SO 04.06 Prodloužení linie PPO za objekt Klubu veslařů Mělnických

SO 04.07 Opatření na stávajících inženýrských sítích

PS 4.8 Mobilní hrazení a čerpání vnitřních vod

Výše specifikované stavební objekty a provozní soubory, byly vybudovány v rámci Protipovodňového opatření – II. etapy, vyjma stavebních objektů:

SO 02.01.01 Výměna kanalizačních poklopů

SO 02.01.02 Přeložka el. vedení v km 0,870-0,900

SO 02.02.01 Křížení požárního potrubí

SO 02.02.02 Přeložka souběhu el. vedení

SO 02.09.01 Křížení elektrického vedení

SO 02.03.01 Křížení plynového vedení

SO 04.07 Opatření na stávajících inženýrských sítích

které jsou vyvolanými investicemi, jsou ve vlastnictví státu a právo hospodařit s nimi má půjčitel.

Vyvolané investice provedené v rámci Protipovodňového opatření – II. etapy byly jejich jednotlivým vlastníkům předány samostatnými smlouvami.

Předmětem výpůjčky v souladu s obsahem této smlouvy není dopravní část stavby, v jejímž rámci byly povoleny stavební objekty SO 03.01 Úprava nivelety komunikace u vjezdu do Vinařství a SO 04.05 Rekonstrukce komunikace. Tyto stavební objekty byly vypůjčiteli předány samostatným protokolem o předání a převzetí předmětu výpůjčky v souladu se smlouvou o výpůjčce pozemků, uzavřené pro potřeby realizace „Protipovodňového opatření – II. etapy“.

1.4. Smluvní strany se dohodly, že podpisem této smlouvy vznikne vypůjčitelovi právo bezplatně užívat a povinnost provozovat a udržovat pozemky, stavební objekty a provozní soubory, specifikované v přílohách č. 1a) a č. 1b), které jsou nedílnou součástí této smlouvy. V přílohách č. 1a) a č. 1b) vyjmenované pozemky, stavební objekty a provozní soubory jednotlivých „Protipovodňových opatření I. + II. etapy“ společně dále v této smlouvě též „*předmět výpůjčky*“.

1.5. Půjčitel předává vypůjčitelovi předmět výpůjčky do bezúplatného užívání a vypůjčitel předmět výpůjčky přebírá a bude jej udržovat na své náklady. Užívání předmětu výpůjčky započne dnem protokolárního předání a převzetí předmětu výpůjčky.

1.6. Vypůjčitel ponese veškerou odpovědnost za škody vzniklé na předaných objektech a příslušenství, včetně škod na zdraví a majetku osob, které by v budoucnu mohly vzniknout v příčinné souvislosti s porušením či zanedbáním povinností uvedených v této smlouvě. Vypůjčitel potvrzuje, že v případě „Protipovodňového opatření – I. etapa“ doplnil a zavazuje se, že, v případě „Protipovodňového opatření – II. etapa“ doplní povodňový plán města o předmět výpůjčky a pravidla provozování předmětu výpůjčky zejména ve vazbě na osazování prvků mobilního hrazení.

1.7. Vypůjčitel se zavazuje provozovat a udržovat předmět výpůjčky v dobrém stavebním a provozním stavu v souladu s příslušnými právními předpisy, zejména se zákonem č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů a zákonem č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů. Vypůjčitel zajistí řádné skladování a ostrahu nezaobutovaných částí protipovodňového opatření např. prvků mobilního hrazení, čerpadel, apod.

1.8. Celkové náklady vynaložené půjčitelem na realizaci předmětu výpůjčky v rámci „Protipovodňového opatření – I. etapy“, jsou ve výši 208.722.566,02Kč.

1.9. Celkové náklady vynaložené půjčitelem na realizaci předmětu výpůjčky v rámci „Protipovodňového opatření – II. etapy“, jsou ve výši 63.612.178,84Kč.

1.10. Účetní hodnota pozemků, na nichž jsou jako samostatné věci umístěny, případně jejichž jsou součástí, stavby Protipovodňových opatření I+II etapy, za kterou jsou vedeny v majetku půjčitele, je v celkové výši 7.745.192,79Kč.

## **Článek 2.**

### **Doba trvání smlouvy**

2.1. Smlouva o výpůjčce se sjednává na dobu určitou s účinností od zveřejnění smlouvy v registru smluv s tím, že samotné právo užívání vznikne, v souladu s bodem 1.5. Článek 1. této smlouvy, ode dne protokolárního předání a převzetí předmětu výpůjčky do dne nabytí věcných účinků darovací smlouvy k předmětu výpůjčky ve prospěch vypůjčitele, tj. dne, kterým vzniknou v katastru nemovitostí právní účinky vkladu smlouvy darovací ve prospěch vypůjčitele, uzavřené mezi půjčitelem, jako dárcem na straně jedné a vypůjčitelem, jako obdarovaným, na straně druhé, nejdříve po 10 letech od podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami, na podkladě Smlouvy o smlouvě budoucí darovací č. O994210031 ze dne 21.6.2022, uzavřené na Protipovodňová opatření I. + II. etapy.

2.2. Dojde-li v průběhu trvání této smlouvy o výpůjčce ke změně obecně platných předpisů, které mají vliv na problematiku provozování předmětu výpůjčky či jeho částí, budou upraveny podmínky této smlouvy písemným dodatkem k této smlouvě, k jehož uzavření se smluvní strany zavazují.

2.3. Půjčitel je oprávněn uzavřít tuto smlouvu na základě předchozího písemného souhlasu k nakládání s určeným majetkem, vydaného Ministerstvem zemědělství (podle bodu 6.5.5. platného Statutu Povodí Labe, státní podnik). Písemný souhlas zakladatele státního podniku byl vydán dne 23.5.2022 pod Čj. MZE-27608/2022-15112.

### **Článek 3.**

#### **Náklady na plnění závazku**

3.1. Náklady vyplývající ze zajištění kontrol, provozu a údržby „Protipovodňových opatření I.+II. etapy“ bude hradit vždy ta strana smlouvy, která je povinna na základě této smlouvy provedení těchto činností zabezpečit.

### **Článek 4.**

#### **Podmínky provozování předmětu výpůjčky**

4.1. Vypůjčitel na základě předávacího protokolu dle Článku 2. bodu 1 této smlouvy, převezme předmět výpůjčky za níže sjednaných podmínek do dočasného bezplatného užívání.

4.2. Vypůjčitel je oprávněn užívat předmět výpůjčky v souladu s účelem vymezeným v kolaudačních souhlasech a je povinen provozovat ho a provádět jeho údržbu s péčí řádného hospodáře, čímž se rozumí zajistit povinnosti vlastníka vodního díla vyplývající ze zákona č. 254/2001 Sb., v platném znění, zákona č. 183/2006 Sb., v platném znění, a vyhlášky č. 471/2001 Sb., v platném znění. Výjimku tvoří povinnosti uvedené v §62 odst. 4 zákona č. 254/2001 Sb., v platném znění, které bude provádět půjčitel v rámci technickobezpečnostního dohledu (dále jen „TBD“). Půjčitel po dobu platnosti a účinnosti této smlouvy zajišťuje též vybraná speciální geodetická měření. Přesná specifikace povinností vypůjčitele je uvedena v Provozním řádu vodního díla „PPO Mělník“ na Labi mezi ř. km 832,600-836,920, který je zpracován pro „Protipovodňová opatření I. + II. etapy“ a v „Programu TBD vodního díla „PPO Mělník na Labi“, který je zpracován pro Protipovodňová opatření I. + II. etapy“, oba dokumenty v této smlouvě dále též jako „Provozní řád pro Protipovodňová opatření I. + II. etapy“ a „Program TBD pro Protipovodňová opatření I. + II. etapy“.

4.3. Vypůjčitel se dále při provozování a údržbě předmětu výpůjčky zavazuje:

- a) provozovat předmět výpůjčky v souladu s půjčitelem schváleným Provozním řádem pro Protipovodňová opatření I. + II. etapy a Programem TBD pro Protipovodňová opatření I. + II. etapy,
- b) neprovádět jakékoli stavební či jiné zásahy na předmětu výpůjčky vyjma jeho údržby, a to včetně půjčitelem písemně neschválených manipulací,
- c) neumístit na předmět výpůjčky zařízení omezující jeho provoz a údržbu a rovněž neosázet předmět výpůjčky, resp. zemní konstrukce hrází, dřevinami,



- d) zabezpečit po dobu výpůjčky dostatek osob pro obsluhu, údržbu a manipulaci s předmětem výpůjčky v souladu s Provozním řádem pro protipovodňová opatření I. + II. etapy a Programem TBD pro Protipovodňová opatření I. + II. etapy,
- e) zúčastňovat se prohlídek TBD.

4.4. Předmět výpůjčky, Provozní řád pro Protipovodňová opatření I.+II. etapy a Program TBD pro Protipovodňová opatření I.+II. etapy předá půjčitel vypůjčitelu protokolárně. Protokol o předání předmětu výpůjčky a současně předání Provozního řádu pro Protipovodňová opatření I.+II. etapy a Programu TBD pro Protipovodňová opatření I.+II. etapy bude podepsán za smluvní strany pověřenými osobami, a je přílohou č. 2, která tvoří nedílnou součást této smlouvy.

4.5. Provozní řád pro Protipovodňová opatření I. + II. etapy nahrazuje v celém rozsahu oba původní dokumenty, tedy Manipulační řád vodního díla Labe, Mělník, protipovodňová ochrana i Provozní řád vodního díla Labe, Mělník, protipovodňová ochrana, které byly zpracovány a schváleny v roce 2015. Zpracováním a schválením Provozního řádu pro Protipovodňová opatření I. + II. etapy zaniká platnost Manipulačního řádu vodního díla Labe, Mělník, protipovodňová ochrana jako nadbytečného dokumentu.

4.6. Po dobu účinnosti výpůjčky se půjčitel zavazuje provádět školení osob viz bod 4.3. d) tohoto článku dle potřeb vypůjčitele.

4.7. Vypůjčitel odpovídá za škody, které vzniknou na mobilních zábranách, které jsou součástí předmětu výpůjčky, pouze v době jeho uskladnění, při přepravě a při manipulaci.

4.8. Za škody na mobilních zábranách, které jsou součástí předmětu výpůjčky, po jeho instalaci na určená místa při plnění funkce protipovodňového zařízení zodpovídá půjčitel.

4.9. Vypůjčitel v případě poškození či odcizení mobilních zábran, které jsou součástí předmětu výpůjčky, v době jejich umístění na určená místa, nebo stavebních pevných prvků, které jsou součástí předmětu výpůjčky, oznámí tuto skutečnost neprodleně po zjištění (nejpozději do 24 hodin) půjčitelu, který vykonává práva vlastníka k předmětu výpůjčky. Půjčitel se zavazuje zajistit dodání náhradního prvku povodňové mobilní zábrany, které je součástí předmětu výpůjčky. V případě poškození, zničení nebo odcizení stacionárního prvku, jako součástí předmětu výpůjčky, zajistí půjčitel jeho opravu, respektive výměnu včetně kontroly funkčnosti a protokolárního předání opraveného funkčního prvku vypůjčitelu. Tyto náklady hradí půjčitel.

4.10. Vypůjčitel je povinen zajistit na svůj náklad ostrahu předmětu výpůjčky po jeho instalaci a to do doby odinstalace a uskladnění na určené místo.

4.11. Smluvní strany se dohodly, že provozování a údržbu předmětu výpůjčky bude vypůjčitel provádět na svůj náklad a ke své tíži, s výjimkou případů uvedených v bodech 4.8. a 4.9. tohoto článku.

4.12. Vypůjčitel může předmět výpůjčky podvypůjčit, ovšem pouze po předchozím písemném souhlasu půjčitele.

## **Článek 5.** **Ostatní ujednání**

5.1. V případě změny vlastníka jednotlivých objektů „Protipovodňových opatření I.+II. etapy“ přecházejí závazky z této smlouvy na nového vlastníka nemovité věci. Změnu vlastnictví je půjčitel povinen oznámit bez zbytečného odkladu vypůjčiteli.

5.2. Smluvní strany se dohodly, že případné sankce za porušení povinností vztahujících se k jednotlivým objektům a činnostem, ponese ta strana smlouvy, v jejímž užívání tento objekt je nebo strana, která je povinna na základě smluvních ujednání tyto činnosti realizovat.

5.3. Smluvní strany potvrzují podpisem této smlouvy, že souhlasí s tím, aby půjčitel uveřejnil smlouvu prostřednictvím registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a registru smluv (zákon o registru smluv).

## **Článek 6.** **Prevence protiprávních jednání**

6.1. Smluvní strany stvrzují svými podpisy, že v průběhu vyjednávání o této smlouvě vždy jednaly a postupovaly čestně a transparentně, a současně se zavazují, že takto budou jednat i při plnění této smlouvy a veškerých činnostech s ní souvisejících. Smluvní strany se dále zavazují vždy jednat tak a přijmout taková opatření, aby nedošlo ke vzniku důvodného podezření na spáchání trestného činu či k samotnému jeho spáchání (včetně formy účastenství), tj. jednat tak, aby kterékoli ze smluvních stran nemohla být uznána odpovědnou podle zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim nebo uplatněna trestní odpovědnost fyzických osob (včetně zaměstnanců) podle trestního zákoníku, případně aby nebylo zahájeno trestní stíhání proti kterékoli ze smluvních stran, včetně jejich zaměstnanců podle platných právních předpisů.

6.2. Vypůjčitel prohlašuje, že se seznámil s Interním protikorupčním programem Povodí Labe, státní podnik a Etickým kodexem zaměstnanců Povodí Labe, státní podnik (dále společně jen „Program“; viz [www.pla.cz](http://www.pla.cz)). Smluvní strany se při plnění této smlouvy zavazují po celou dobu jejího trvání dodržovat zásady a hodnoty Programu, pokud to jejich povaha umožňuje. Smluvní strany se dále zavazují navzájem si neprodleně oznámit důvodné podezření ohledně možného naplnění skutkové podstaty jakéhokoli z trestných činů, zejména trestného činu korupční povahy, a to bez ohledu a nad rámec případné zákonné oznamovací povinnosti; obdobné platí ve vztahu k jednání, které je v rozporu se zásadami vyjádřenými v tomto článku.

## **Článek 7.** **Závěrečná ustanovení**

7.1. Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž půjčitel a vypůjčitel obdrží každý dva její stejnopisy.

7.2. Tuto smlouvu lze měnit pouze vzájemně odsouhlasenými písemnými dodatky.

7.3. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv, přičemž samotná výpůjčka započne dnem podpisu předávacího protokolu o protokolárním předání a převzetí předmětu výpůjčky.

7.4. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a jejímu obsahu rozumí, je uzavírána po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoli v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými podpisy.

7.5. Tato smlouva o výpůjčce, podmínkách provozu a údržbě protipovodňových opatření v celém rozsahu ruší a nahrazuje Smlouvu o výpůjčce č. O994140009 uzavřenou dne 26.10.2015 na vypůjčení objektů „Protipovodňové opatření – I. etapa“.

7.6. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 1 sestávající ze dvou samostatných seznamů stavebních objektů včetně pozemků a provozních souborů (příslušenství), konkrétně:

1a) - „Protipovodňové opatření – I. etapa“,

1b) - „Protipovodňové opatření – II. etapa“,

které jsou souhrnně jako „Protipovodňové opatření I. + II. etapa“ předmětem výpůjčky dle této smlouvy.

Za půjčitele:

Za vypůjčitele:

.....  
Ing. Marián Šebesta, generální ředitel

.....  
MVDr. Ctirad Mikeš, starosta měst

### **DOLOŽKA**

**podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů**

Tímto se osvědčuje, že uzavření Smlouvy o výpůjčce, podmínkách provozu a údržbě protipovodňového opatření I.+II. etapy, číslo smlouvy O994210021, bylo schváleno usnesením Zastupitelstva Města Mělník č. 53/2022 dne 21.3.2022 a tím jsou splněny podmínky platnosti této Smlouvy.

**Přílohy ke smlouvě o výpůjčce, podmínkách provozu a údržbě protipovodňových opatření č. O994210021:**

**Příloha č. 1**

dva samostatné seznamy stavebních objektů (včetně pozemků) a provozních souborů (příslušenství), které jsou souhrnně jako „Protipovodňové opatření I. + II. etapa“ předmětem výpůjčky - seznamy stavebních objektů včetně pozemků a provozních souborů (příslušenství) „Protipovodňového opatření – I. a II. etapy“, které jsou předmětem výpůjčky, a to části:

1a) - „Protipovodňové opatření – I. etapa“,

1b) - „Protipovodňové opatření – II. etapa“,

**Příloha č. 2**

Protokol o předání a převzetí předmětu výpůjčky, předání Provozního řádu pro vodní dílo „PPO Mělník“ na Labi, zpracovaného pro Protipovodňová opatření I.+II. etapy a předání Programu TBD vodního díla „PPO Mělník na Labi, který je zpracován pro Protipovodňová opatření I. + II. etapy“

**Příloha č. 3**

Předávací protokol o předání a převzetí 2x kompletního výtisku Provozního řádu pro vodní dílo „PPO Mělník“ na Labi, zpracovaného pro Protipovodňová opatření I.+II. etapy, podepsaný dne 3.2.2021 XXXXXXXXXXXX za Povodí Labe, státní podnik, jako předávajícího, a XXXXXXXXXXXX a XXXXXXXXXXXX, oběma za Město Mělník, jako přijímajícího

**Příloha č. 4**

Předávací protokol o předání a převzetí 2x kompletního výtisku Programu TBD pro vodní dílo „PPO Mělník“ na Labi (výtisky č. 5 a 6), zpracovaného pro Protipovodňová opatření I.+II. etapy, podepsaný dne 7.6.2021 XXXXXXXXXXXX za Povodí Labe, státní podnik, jako předávajícího, a XXXXXXXXXXXX, za Město Mělník, jako přijímajícího